

Vollers 458



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 458
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. Nachtrag 19 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-6062
Katalog	Vollers, S. 140-141
Typ	Handschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00015638
erstellt am	2010-02-24T13:52:32.577Z
letzte Änderung	2025-02-04T19:47:23.859Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Link zum Werk	Fiqh al-luġa wa-sirr al-ʿarabīya MyMssWork_work_00000835	
Sprache	Arabisch	
Schrift	Arabisch	
Region	Islamische Welt / MENA-Region	
Datum		
↳ Abschrift	f. 66b: 1143/1730-1731	
Titel		
↳ wie in Hs.	<p>ar</p> <p>ق 1أ: رسالة في فقه اللغة ق 66ب: فقه اللغة وسر العربية</p> <p>de f. 1a: Risāla fī fiqh al-luġa f. 66b: Fiqh al-luġa wa-sirr al-ʿarabīya</p> <p>en f. 1a: Risālah fī fiqh al-lughah f. 66b: Fiqh al-lughah wa-sirr al-ʿarabīyah</p>	
???	ar	فقه اللغة وسر العربية
module.mymss.manuscript.mss40.view	de Fiqh al-luġa wa-sirr al-ʿarabīya	
???	en Fiqh al-lughah wa-sirr al-ʿarabīyah	
↳ Varianten	<p>ar</p> <p>de Fiqh al-luġa wa-asrār al-ʿarabīya</p> <p>en Fiqh al-lughah wa-asrār al-ʿarabīyah</p>	فقه اللغة وأسرار العربية
Vollständigkeit	vollständig	
Thematik	Lexikographie	

Inhalt	<p>ar الجزء الأول من فهرس مُرتب حسب المواضيع ومقسم إلى 30 بابا. يتبع نص المخطوطة رواية أبي محمد عبد الله ابن بري بن عبد الجبار المقدسي المصري الشافعي (متوفى عام 582 هـ الموافق 1186 م). يتكون العمل كاملا من جزئين، بينما يعود جزء العنوان "سر العربية" على الجزء الثاني على ما يبدو. الجزء الثاني الذي يفتقد غالبا في الطبعات والمخطوطات ذو محتوى نحوي-أسلوبي.</p> <p>ق1: فهرس محتويات، جمعه أحمد بن محمد الفلاقنسي (المتفقى سنة ١١٧٣ هـ) عام [1]145 هـ الموافق 1733-1732 م.</p> <p>de Der erste Teil eines zweiteiligen Werks über synonyme Ausdrücke. Der erste Teil ist in 30 Kapiteln eingeteilt. Der Text unserer Hs. erfolgt nach der Überlieferung des Abū Muḥammad ‘Abdallāh Ibn Barrī b. ‘Abd al-Ġabbār al-Maqdisī al-Miṣrī aš-Šāfi‘ī (gest. 582/1186-1187; GAL 301-302 S I/529-530; Kaḥḥāla VI/37; Zirikī IV/73-74; s. f. 1b). Das Werk besteht insgesamt aus zwei Teilen, wobei der Titelbestandteil sirr al-‘arabīya sich auf den zweiten Teil beziehen soll. Der zweite Teil, der zumeist in den Drucken und Handschriften zu diesem Werk fehlt, ist syntaktisch-stilistischen Inhalts. f. 1a: Inhaltsverzeichnis, geschrieben von dem ehemaligen Besitzer Aḥmad b. Muḥammad al-Falāqinsī (gest. 1173/1759; s. http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/CommonVIAF_viaf_00000628) im Jahr [1]145/1732-1733.</p> <p>en The first part of a two-part work on synonyms. The first part is divided into 30 chapters according to topic. The text of our MS follows the transmission of Abū Muḥammad ‘Abd Allāh Ibn Barrī ibn ‘Abd al-Jabbār al-Maqdisī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī (d. 582/1186-1187; GAL 301-302 S I/529-530; Kaḥḥālah VI/37; Zirikī IV/73-74; s. f. 1b). The work consists of a total of two parts in which the part of the title, sirr al-‘arabīyah, refers to the second part. The second part, which is usually missing in the prints and manuscripts of this work, pertains to syntax and style. f. 1a: Table of contents, written by the former owner Aḥmad b. Muḥammad al-Falāqinsī (d. 1173/1759; cf. http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/CommonVIAF_viaf_00000628) in the year [1]145/1732-1733.</p>
<p>???</p> <p>module.mymss.manuscript.mss40.view</p> <p>???</p>	<p>de Alexandria, Universität (Ziedan) Nr. 978 Beirut, Maktabat al-Ġāmi‘a al-Amīrikīya (Ḥūrī) Nr. 531 Berlin (Ahlwardt) Nr. 7035-7036 Damaskus, Dār al-Kutub az-Zāhirīya (Yassein Mohammed al-Sawass) al-Maġmū‘a Nr. 191/1 Leiden (Voorhoeve) 328 London, British Museum, Suppl. (Rieu) Nr. 853 Paris (Vajda) 343 Princeton, Garrett Collection (Mach) Nr. 3759 Qom, Kitābhāna-i ‘umūmī-i Āyat Allāh Mar‘ašī Nr. 110 Tunis, al-Maktaba al-Aḥmadīya (‘Abd al-Ḥafīz al-Manšūr) 146 Uppsala, Hellmutt Ritter Microfilm Collection (Lewin, Löfgren) 50 Uppsala (Zetterstéen) Nr. 69 Wien (Flügel) Nr. 231</p> <p>en Alexandria, University (Ziedan) no. 978 Beirut, Maktabat al-Jāmi‘ah al-Amīrikīyah (Khūrī) no. 531 Berlin (Ahlwardt) no. 7035-7036 Damaskus, Dār al-Kutub al-Zāhirīyah (Yassein Mohammed al-Sawass) al-Majmū‘ah no. 191/1 Leiden (Voorhoeve) 328 London, British Museum, Suppl. (Rieu) Nr. 853 Paris (Vajda) 343 Princeton, Garrett Collection (Mach) Nr. 3759 Qom, Kitābkhānah-i ‘umūmī-i Āyat Allāh Mar‘ashī no. 110 Tunis, al-Maktabah al-Aḥmadīyah (‘Abd al-Ḥafīz al-Manšūr) 146 Uppsala, Hellmutt Ritter Microfilm Collection (Lewin, Löfgren) 50 Uppsala (Zetterstéen) no. 69 Vienna (Flügel) no. 231</p>
Editionen/Literatur	<p>de s.l. 1351-1352/1933 Beirut 1302-1303/1885 Nachruck Libyen 1401-1402/1981, 1320-1321/1903, 1417-1418/1997, 1419-1420/1999 Kairo 1284/1867-1868, 1317/1899-1900, 1325/1907-1907, 1341/1922-1923, 1356-1357/1938, 1373-1374/1954, 1383-1384/1964, 1391-1394/1972-1974, 1418-1419/1998 Paris 1861 (Fekh-el-logat. Corr., ponctué et publ. par rochaid Dahdah) Şaidā 1419-1420/1999 Uppsala 1863 (Prooemium et specimen lexicī synonymici arab. arabici Atthalibi ed. vertit notis instr. J. Seligmann)</p>

	<p>en s.l. 1351-1352/1933 Beirut 1302-1303/1885 reprint Libya 1401-1402/1981, 1320-1321/1903, 1417-1418/1997, 1419-1420/1999 Cairo 1284/1867-1868, 1317/1899-1900, 1325/1907-1907, 1341/1922-1923, 1356-1357/1938, 1373-1374/1954, 1383-1384/1964, 1391-1394/1972-1974, 1418-1419/1998 Paris 1861 (Fekh-el-logat. Corr., ponctué et publ. par rochaid Dahdah) Şaydā 1419-1420/1999 Uppsala 1863 (Prooemium et specimen lexicis synonymici arab. arabici Atthalibi ed. vertit notis instr. J. Seligmann)</p>
--	--

Personendaten

Schreiber:in	
↳ sonstige Namensform	<p>ar ق 66ب: محمد بن عثمان [بن محمد] الشهير بابن الشمعة المتوفى سنة ١١٨٧ هـ. أنظر http://www.alchamaa.com/histperson-2.htm</p> <p>de f. 66b: Muḥammad Ibn-‘Uṯmān [Ibn-Muḥammad] aš-šahīr bi-Ibn-aš-Šam‘a (gest. 1187/1774; s. http://www.alchamaa.com/histperson-2.htm)</p> <p>en f. 66b: Muḥammad ibn ‘Uthmān [ibn Muḥammad] al-shahīr bi-Ibn al-Sham‘ah (d. 1187/1774; cf. http://www.alchamaa.com/histperson-2.htm)</p>
Verfasser:in	
↳ Link	https://mymssportal.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000359
↳ Name	Ṭa‘ālibī, ‘Abd-al-Malik Ibn-Muḥammad aṭ- التعالبي، عبد الملك بن محمد
↳ Lebensdaten	* 961 † 1038
↳ Datenquelle	GND : 118906569
↳ Anmerkung zur Person	de f. 1v عبد الملك بن محمد بن إسماعيل التعالبي [أبو منصور]

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	<p>ar 1 de 1</p>	1
Einband	<p>ar تجليد شرقي بني غامق اللون من الجلد؛ له صدر وأذن؛ الزخرفة المركزية للدفتين عبارة هالة محددة بخطوط منحنية وحشوة من نباتات متسلقة وسلسلة سحب صينية ودلايتان على شكل الزهر؛ في الناحية المدبية للأذن دلابة على شكل الزهر؛ بطانة الدقوف والأذن من الورق المزخرف بالرسم؛ بطانة الصدر من الجلد.</p> <p>de Dunkelbrauner orientalischer Ledereinband mit Steg und Klappe; Zentralornament der Deckel: kleine Mandel mit in Bogen aufgelösten Umrisslinien, einer Füllung aus floralen Ranken und chinesischen Wolkenbändern und zwei Blütenanhängern; zur Spitzseite der Klappe hin ein Blütenanhänger; Innenspiegel der Deckel und der Klappe aus gemustertem Papier, des Stegs aus Leder</p> <p>en Dark brown Oriental leather binding with fore-edge flap and envelope flap; central ornament of the covers: small mandorla with lobed perimeter filled with floral scrolls, chi clouds and two fleuron pendants; a fleuron pendant toward the tip of the envelope flap; doublures of the covers and the envelope flap made of patterned paper, doublure of the fore-edge flap made of leather</p>	
Beschreibstoff		
↳ Material	Papier	
↳ Farbe	weiß	
↳ Wasserzeichen	<p>ar عنقود عنب مع خرطوش يحوي الحرفين: AB أعلاه تاج شعار مع صقرين وتاج أعلاه عنقود عنب مع تاج أسفله الحرفان IF</p>	

	<p>de Weintraube mit Kartusche, enthaltend AB, und Krone darüber Wappen mit zwei Adlern und Krone Weintraube mit Krone darüber und IF darunter</p> <p>en bunch of grapes with a cartouche containing AB and a crown above coat of arms with two eagles and a crown bunch of grapes with a crown above and IF below</p>
Blattzahl	de 66
Blattformat	de 21 x 16 cm
Textspiegel	de 14,8 x 8,7 cm en 14.8 x 8.7 cm
Zeilenzahl	de 27
Kustoden	durchgehend
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash
↳ Tinte	schwarz rot

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 458 / 1r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 458, Fiḥḥ al-luḡa wa-sirr al-'arabīya, aṭ-Ṭa'ālibī DE15Book_manuscript_00015638
Link zur Abbildung	Vollers 458 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00001700? &page=vollers_458_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00000783&zoom=5&x=1012&y=314&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00001899
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:15.830Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	1
Datierung	1145 / 24.6.1732-13.6.1733
Text original	ar استكتبه لنفسه ولمن شاء المولى من بعده العبد الفقير الى المحسن (...) احمد بن محمد الفلاقنسي غفر الله له ولوالديه ولمشايخه وللمسلمين امين في سنة 145
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Auftraggeber:in	
↳ Link	https://mymssportal.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00005579
↳ Name	Falāqinsī, Aḥmad Ibn-Muḥammad al-

↳ Lebensdaten	احمد بن محمد الفلاقنسي، Falāqinsī, Aḥmad Ibn-Muḥammad al- † 1173/1759
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Auftraggeber der Abschrift